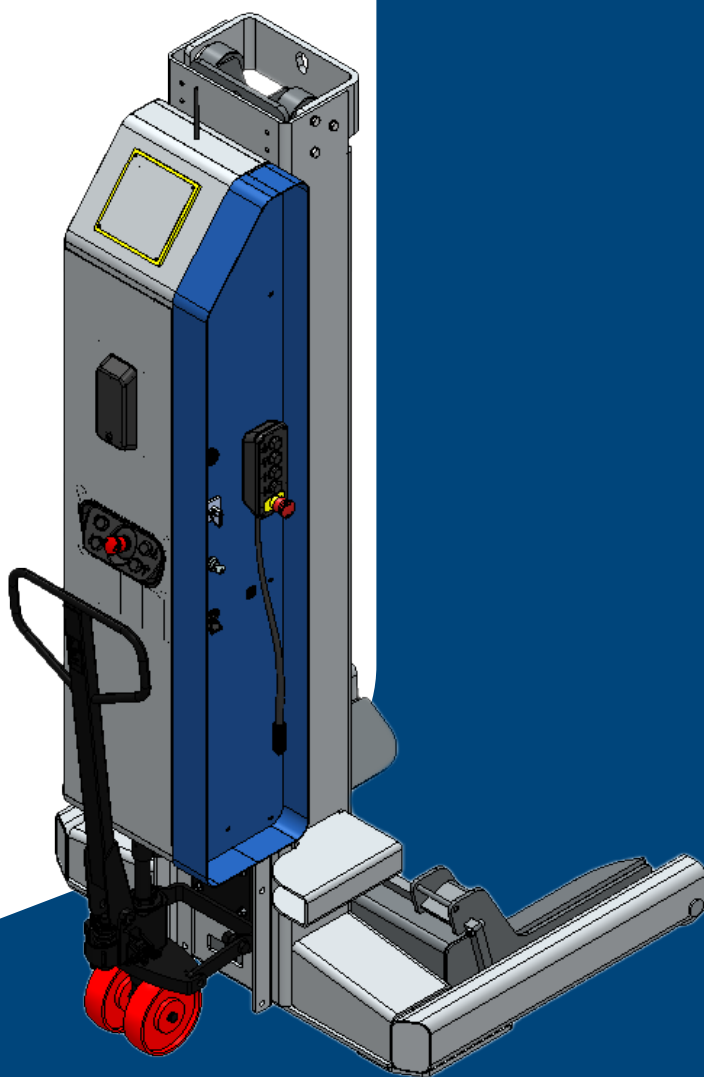


0529-R001-0 | Rev. n° 0 (07-2025)

Manuale valido per i seguenti modelli
This manual is valid for the following models

RAVMCH7.5-4	RAV.MCH75.197726
RAVMCH7.5-6	RAV.MCH75.197733
RAVMCH7.5-8	RAV.MCH75.197740
RAVMCH7.5-2	RAV.MCH75.197757



RAVMCH7.5



Ravaglioli

COME ORDINARE UN PEZZO DI RICAMBIO

Per ordinare un pezzo di ricambio occorre fornire al rivenditore autorizzato il **n° di codice** corrispondente, che deve essere ricavato consultando la tavola relativa posta all'interno del manuale ricambi.

A tale scopo occorre conoscere:

- il **modello** ed il **n° di matricola** della macchina cui il ricambio è destinato (riportati negli appositi campi sulla **targhetta matricola**)
- il gruppo funzionale di cui fa parte il pezzo (facendo riferimento all'**Indice figurato** posto all'interno del manuale ricambi).

HOW TO ORDER SPARE PARTS

When ordering spare parts, please always indicate the relevant **part number** to the authorised dealer. The number is to be found in the relevant table in the Spare Parts manual.

In order to choose the appropriate table, you must know the following:

- **Machine** model and **serial number** (indicated on the **serial number plate**).
- Functional unit to which the part belongs (please refer to the **detailed view** in the spare parts manual).



ATTENZIONE!

Ai fini di una corretta gestione dei rischi residui sono ricollocati sulla macchina pittogrammi per il rilievo di quelle zone suscettibili di rischio in fase operativa.

Queste indicazioni sono fornite su etichette autoadesive che recano un proprio codice di identificazione.

Importante: nel caso in cui le etichette venissero smarrite o diventassero illeggibili si prega di ordinarle alla casa costruttrice e ricollocarle secondo lo schema riportato (**Tav. 7**).

WARNING!

For a correct handling of residual risks, pictograms are located on the machine to show the areas subject to risk during operation. These indications are supplied on self-sticking labels bearing an identification code.

Important: should the labels be lost or become illegible, please order replacements from the manufacturer and attach them as shown in the diagram (**Tab. 7**).

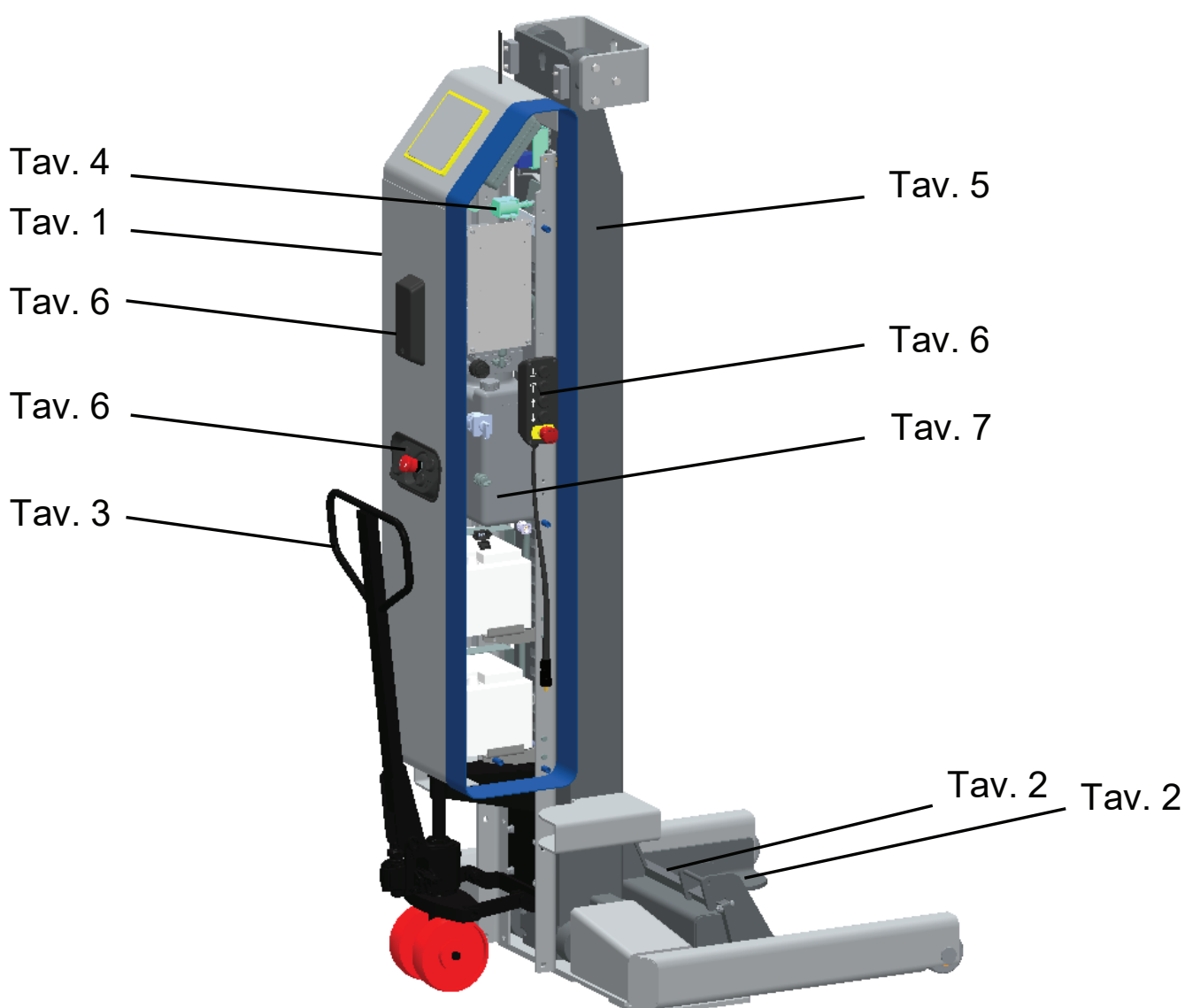
COMPOSIZIONE DEL MANUALE	COMPOSITION OF MANUAL	ZUSAMMENSETZUNG DER ANLEITUNG	COMPOSITION DE LA NOTICE	COMPOSICIÓN DEL MANUALE
28 pagine (comprese le copertine)	28 pages (including cover pages)	28 Seiten (inkl. Deckblätter)	28 pages (pages de la couverture inclues)	28 páginas (incluidas las cubiertas)

INDICE FIGURATO

La consultazione dell'indice figurato e dell'indice delle tavole qui di seguito riportato, permette una rapida individuazione dei principali gruppi che costituiscono le macchine e delle relative tavole per l'ordinazione delle parti di ricambio.

ILLUSTRATED SUMMARY

The figure and the following summary allow quick identification of machine main units and relevant tables for ordering spare parts.



INDICE DELLE TAVOLE – INDEX OF SPARE PARTS TABLES

GRUPPO COLONNA COLUMN GROUP			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
1/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

GRUPPO COLONNA COLUMN GROUP			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
2/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

UNITÀ DI SOLLEVAMENTO LIFTING UNIT			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
3/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

DISPOSITIVI DI SICUREZZA E UNITÀ DI RILEVAMENTO MOTO SAFETY DEVICE AND MOTION DETECTION UNITS			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
4/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

IMPIANTO IDRAULICO HYDRAULIC SYSTEM			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
5/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
6A/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

INDICE DELLE TAVOLE – INDEX OF SPARE PARTS TABLES

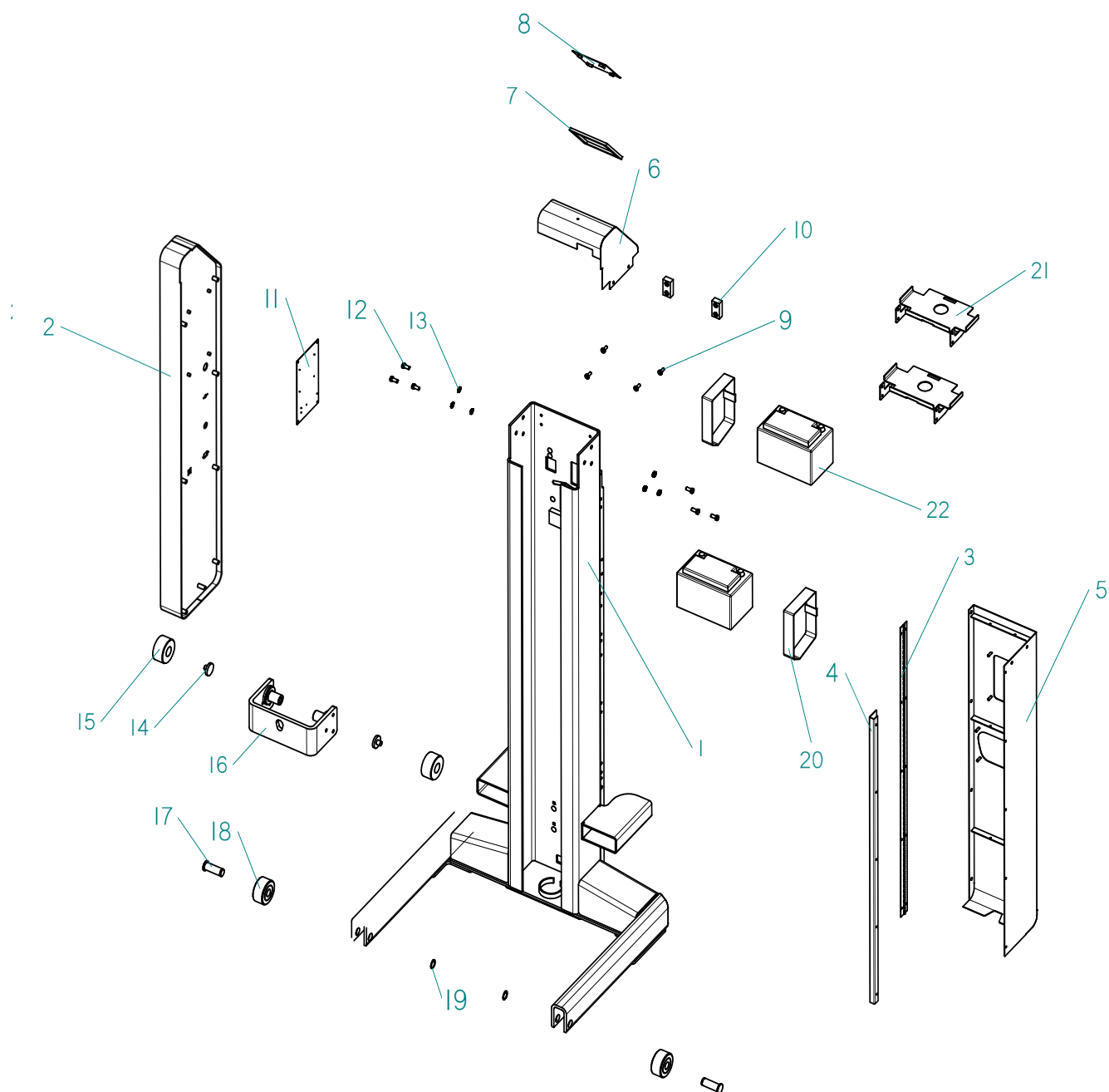
IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
6B/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
6C/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
6D/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

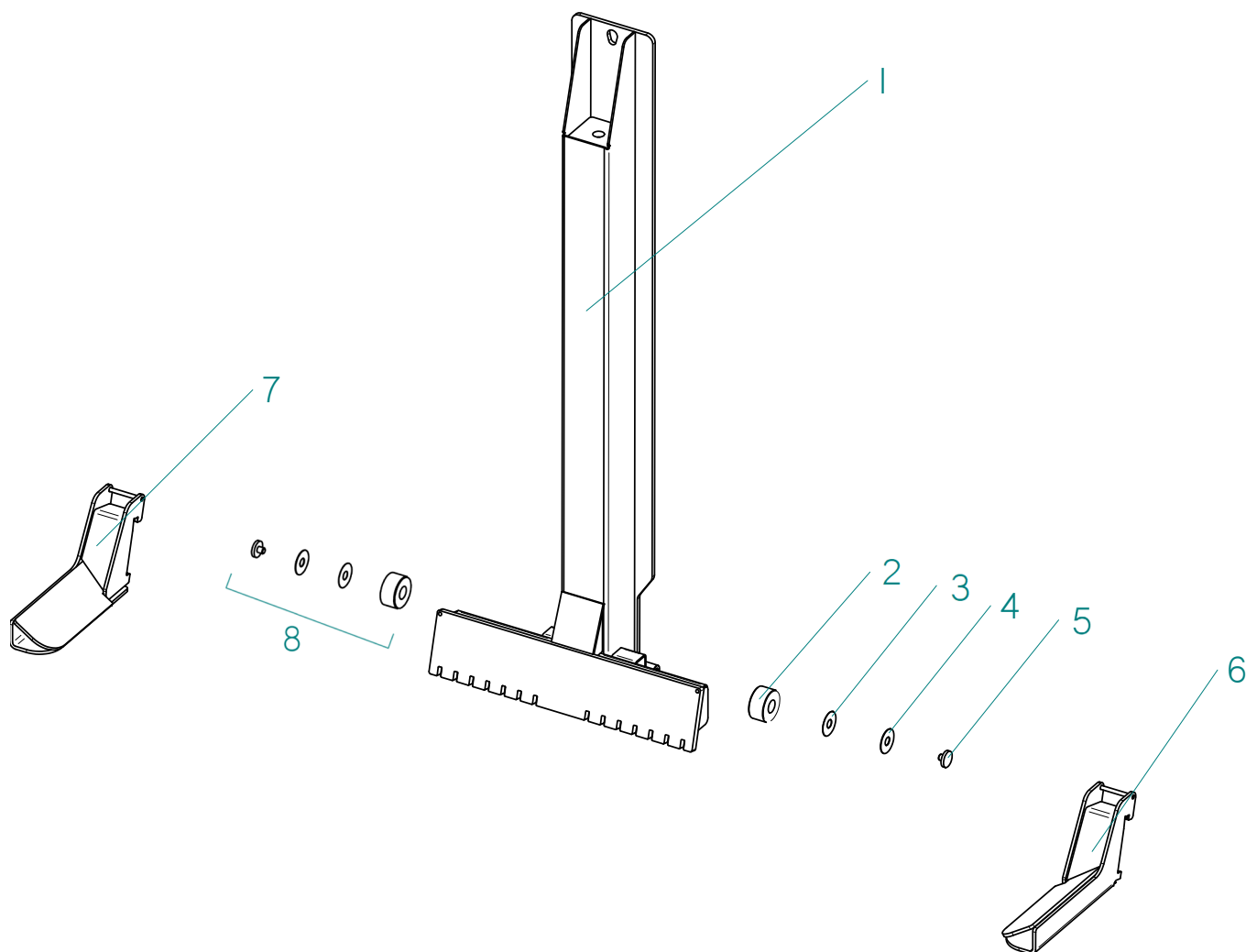
ADESIVI E TARGHETTE STICKERS AND PLATES			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
7/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓

CENTRALINA IDRAULICA HYDRAULIC POWER PACK			Valida per i modelli Apply to models			
n° tavola / ind. mod. Table no / change index	Data ultimo aggiornamento. Latest revision made on	N° modifica tecnica Technical change on	RAVMCH7.5-4 RAV.MCH75.197726	RAVMCH7.5-6 RAV.MCH75.197733	RAVMCH7.5-8 RAV.MCH75.197740	RAVMCH7.5-2 RAV.MCH75.197757
8/0	07-25	EM. 5166	✓	✓	✓	✓



GRUPPO COLONNA
COLUMN GROUP**01** **0**

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	D11000Y-5	ASSIEME COLONNA SALDATA	COLUMN WELDMENT ASSEMBLY	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
2	D32100Y-E1	ASSIEME RIPARO FISSO SALDATO	FIXED GUARD WELDMENT ASSEMBLY	
3	M120159Y-E	CERNIERA	HINGE	
4	M120504Y-E	PIASTRA DI COLLEGAMENTO	CONNECTING PLATE	
5	M120163Y-E1	ASSIEME RIPARO MOBILE SALDATO	MOBILE GUARD WELDMENT ASSEMBLY	
6	M120336Y-E1	ASSIEME COPERCHIO SUPERIORE SALDATO	TOP COVER WELDMENT ASSEMBLY	
7a	JA-SL-004	DISPOSITIVO DI ILLUMINAZIONE	LIGHT FIXTURE	
7b	21487	STRISCIA LED 24V CRI80	LED STRIP 24V CRI80	
8	M120336Y-E2	PIASTRA DISPOSITIVO DI ILLUMINAZIONE	LF PLATE	
9	B23-10X25	VITE TCB M10X25	CROSS RECESSED PAN HEAD SCREW	
10	D15001Y	CURSORE	SLIDER	
11	D31002Y-E	SUPPORTO CARICABATTERIA	BATTERYCHARGER STAND	
12	B11-12X25	VITE TE M12X25	HEXAGONAL SCREW	
13	41595	RONDELLA ELASTICA 12	SPRING WASHER	
14	FC5905-4Y	TAPPO DI CHIUSURA	PLUG	
15	D12201Y	PATTINO DI SCORRIMENTO	SLIDE ROLLER	
16	D13100Y	SUPPORTO PATTINI	SLIDE ROLLER SUPPORT	
17	D10001Y	PERNO RUOTA	WHEEL AXLE	
18	D10010Y	ASSIEME RUOTA	WHEEL ASSEMBLY	
19	B60-30	ANELLO DI SICUREZZA 30X1.2	CIRCLIP FOR SHAFT	
20	M130032	FASCETTA BATTERIA	BATTERY CABLE TIE	
21	M120167Y	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY STAND	
22	117997	BATTERIA	BATTERY	
23	118154Y	CAVO ALIMENTAZIONE CE IEC C13	POWER SUPPLY CABLE CE IEC C13	

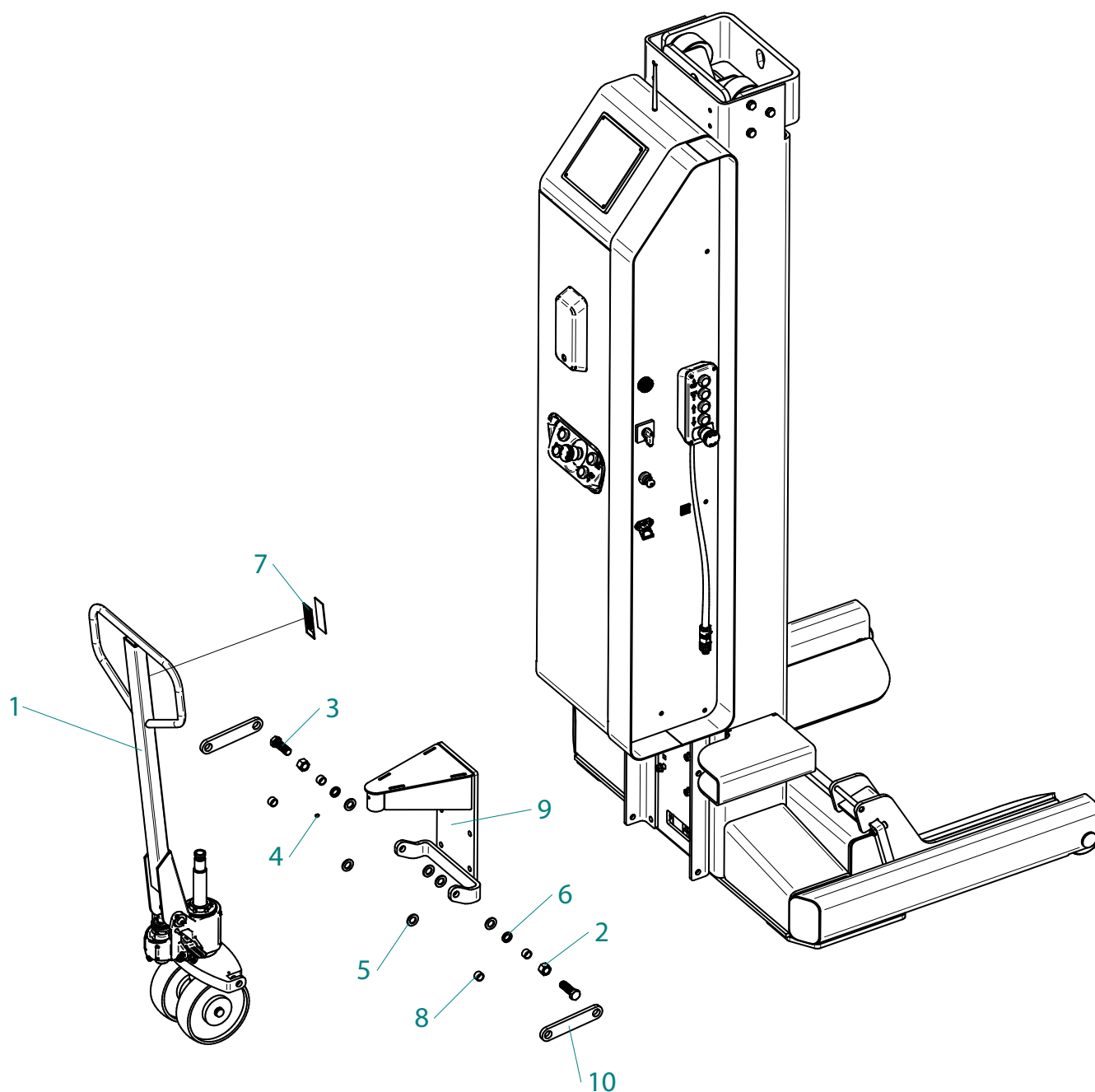


GRUPPO DI TRASPORTO
CARRIAGE GROUP

02

0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	M120370Y-1E	ASSIEME CARRELLO SALDATO	CARRIAGE WELDMENT ASSEMBLY	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
2	D12201Y	PATTINO DI SCORRIMENTO	GUIDE ROLLER	
3	M120286Y	RONDELLA PIANA Ø27x0.8	THIN WASHER	
4	M120190Y	RONDELLA PIANA Ø27x1.6	THICK WASHER	
5	FC5905-4Y	TAPPO DI CHIUSURA	PLUG	
6	M120667Y	ASSIEME FORCA SINISTRA	LEFT FORK ASSEMBLY	
7	M120668Y	ASSIEME FORCA DESTRA	RIGHT FORK ASSEMBLY	
8	052908020	KIT PATTINO D12201Y	GUIDE ROLLER D12201Y KIT	

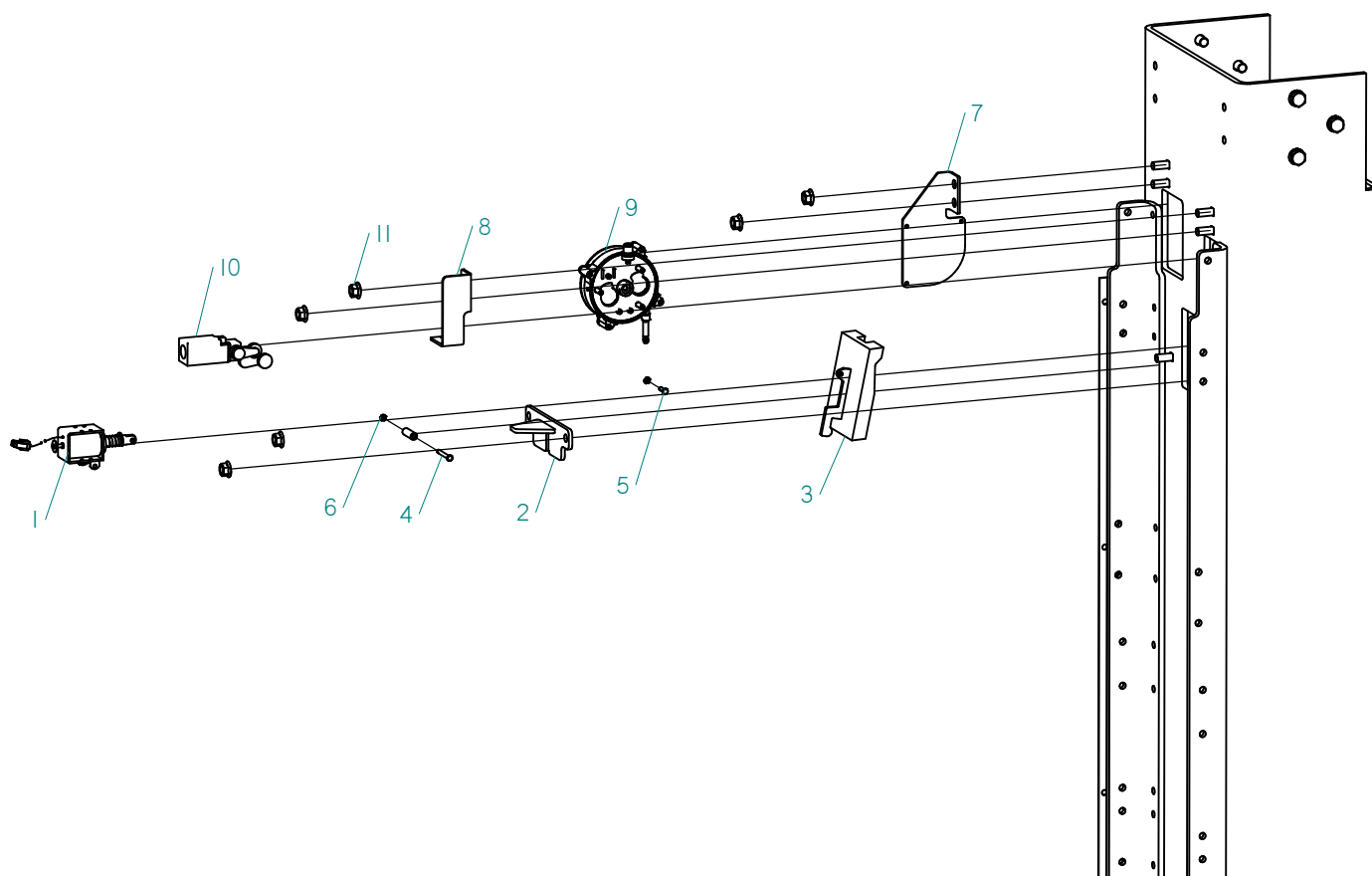


UNITÀ DI SOLLEVAMENTO
LIFTING UNIT

03

0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	M130225Y	ASSIEME CARRELLO IDRAULICO	PALLET JACK ASSEMBLY	
2	B30 - 16	DADO ESAGONALE M16	HEXAGONAL NUT	
3	B10 - 16x50	VITE TE M16X50	HEXAGONAL SCREW	
4	B22 - 6X8	VITE STEI PUNTA CONICA M6X8	HEX SOCKET SET SCREW WITH CONE POINT	
5	B41-16	RONDELLA PIANA Ø 16	WASHER	
6	B40-16	RONDELLA ELASTICA Ø 16	SPRING WASHER	
7	NP1336	TARGHETTA ISTRUZIONI	INSTRUCTIONS PLATE	
8	M120583Y	CUSCINETTO SF-1	BEARING	
9	M120692Y	STAFFA SALDATA	BRACKET WELDMENT	
10	M120698Y	PIASTRA DI COLLEGAMENTO	CONNECTING PLATE	

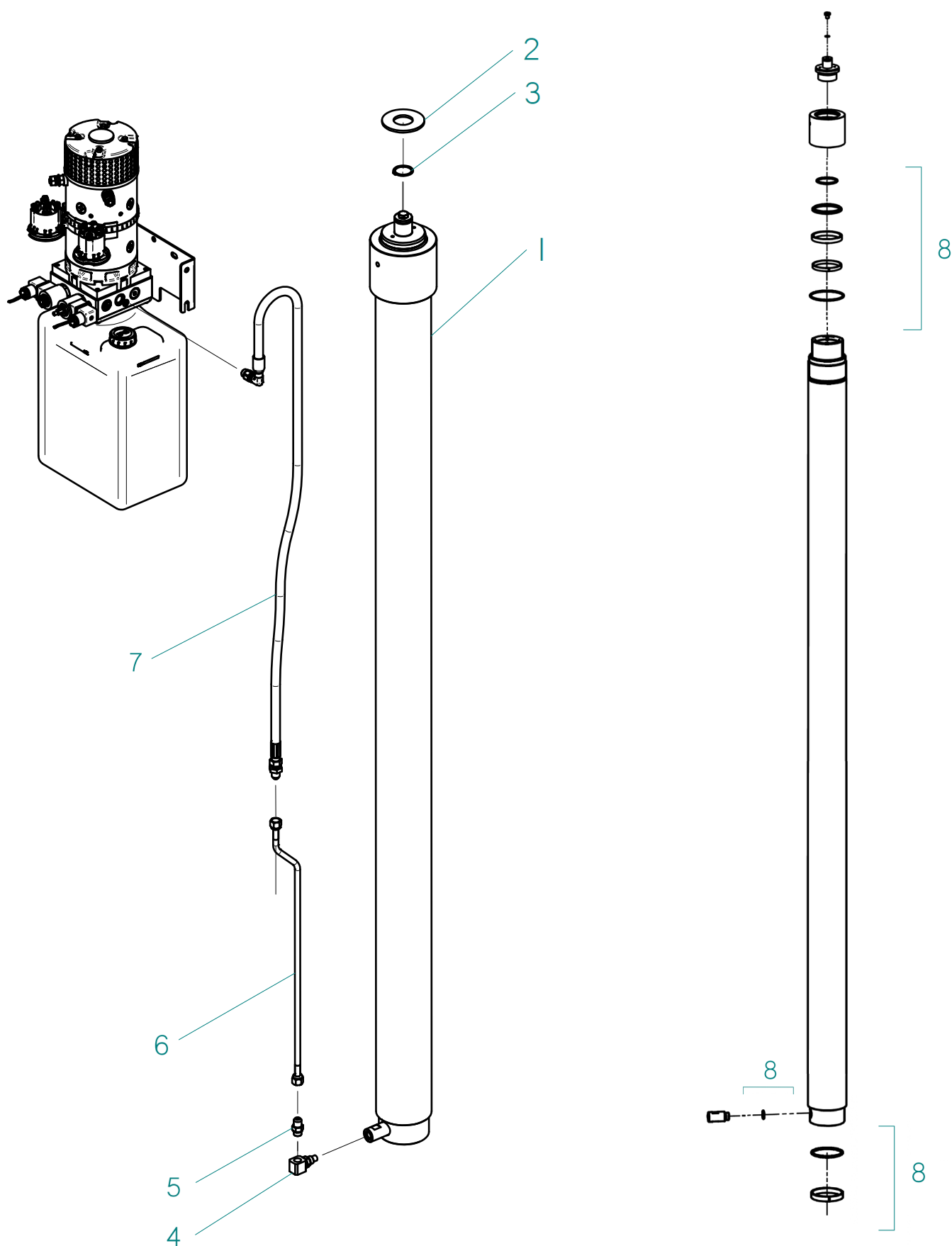


DISPOSITIVO DI SICUREZZA E UNITÀ DI RILEVAMENTO DEL MOVIMENTO
SAFETY DEVICE AND MOTION DETECTION UNITS

04

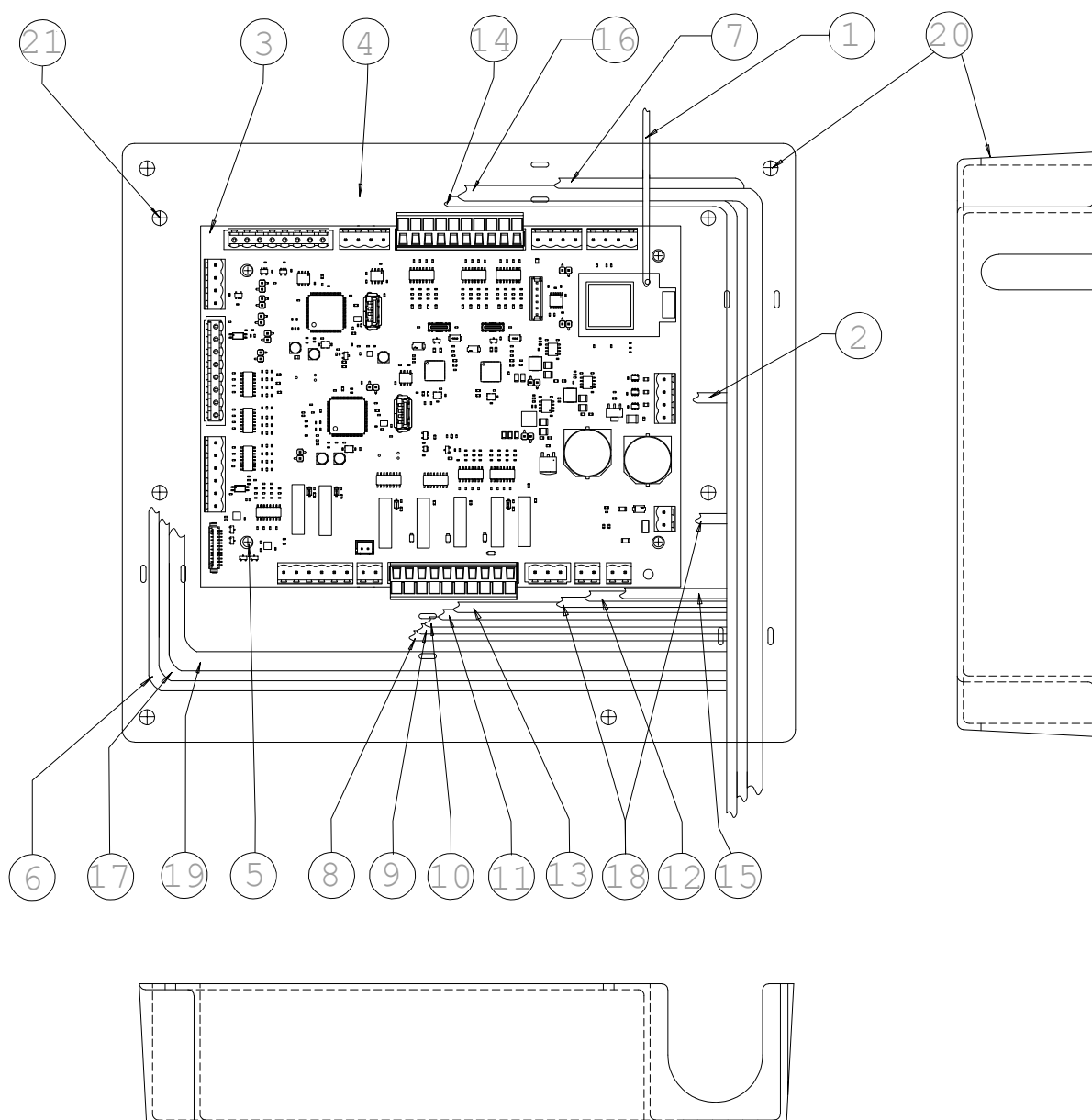
0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	M130017	SOLENOIDE	SOLENOID	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
2	M120067Y	STAFFA SALDATA DI CHIUSURA	LATCH BRACKET WELDMENT	
3	M120064YA	ARPIONE DOPPIO DENTE	DOUBLE-TEETH HARPOON	
4	G3T-1203	PERNO 4.6X40	PIN	
5	G3T-1204	PERNO 4.6X16	PIN	
6	41472	ANELLO DI SICUREZZA 3.6X0.6	SPLIT RETAINING RING	
7	M120546Y-E1	STAFFA DI SUPPORTO ENCODER	ENCODER BRACKET	
8	M120546Y-E2	STAFFA DI SUPPORTO FINECORSO	MICROSWITCH BRACKET	
9	052965000	ENCODER	ENCODER	
10	527059	MICROINTERRUTTORE PER FINECORSO	MICROSWITCH	
11	41655	DADO AUTOBLOCCANTE FLANGIATO M10	HEXAGONAL FLANGE NUT	



SISTEMA IDRAULICO
HYDRAULIC SYSTEM**05** **0**

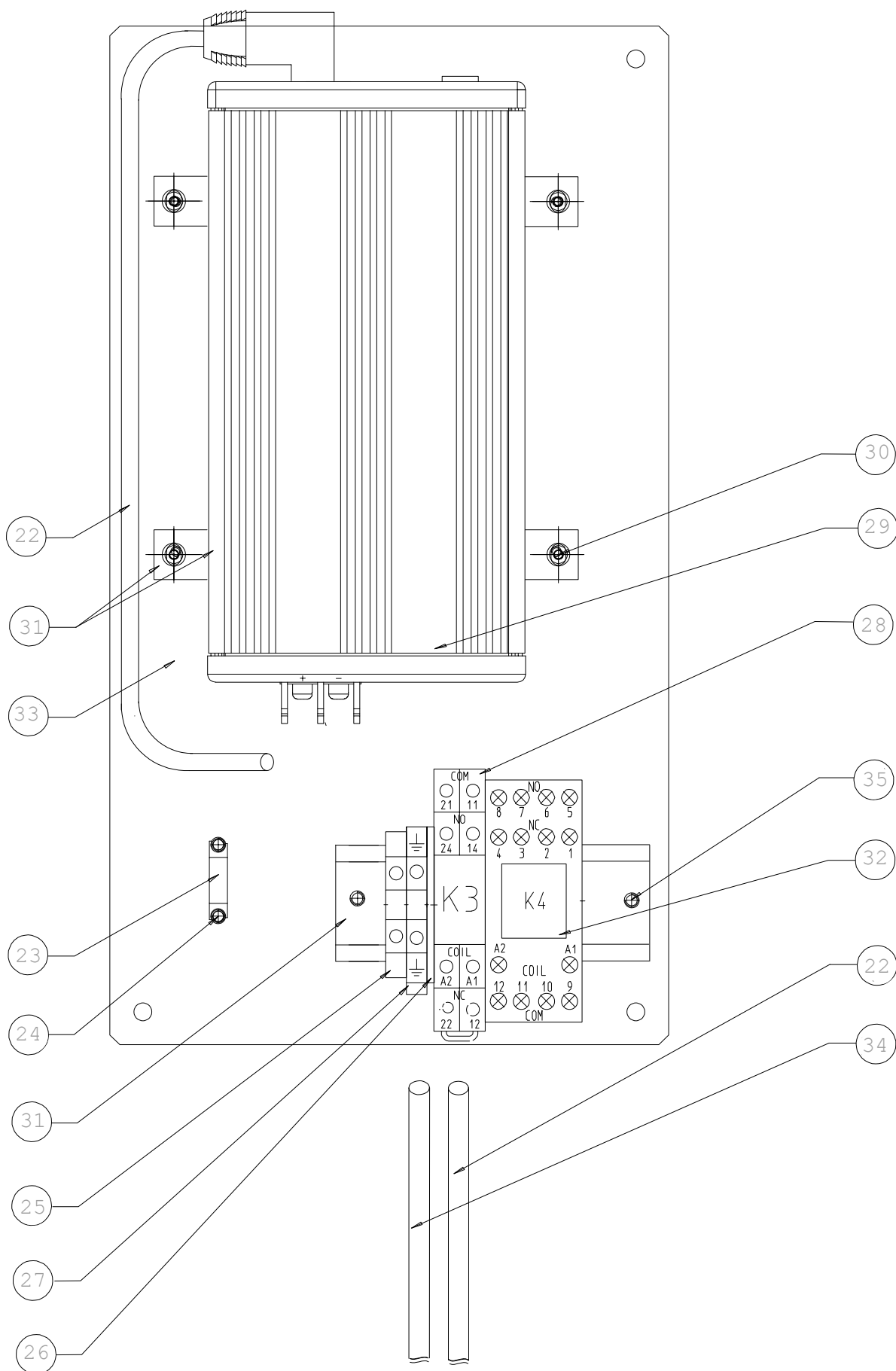
RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	M130001Y	INSIEME CILINDRO	CYLINDER UNIT	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
2	M120119Y	RONDELLA PIANA Ø 35	WASHER	
3	B63-32	ANELLO DI SICUREZZA 32X1.2	CIRCLIP FOR SHAFT	
4	M130016	VALVOLA DI CONTROLLO VELOCITÀ	SPEED INSURANCE VALVE	
5	FJ7352-3	UGELLO DI INGRESSO	OIL INLET NOZZLE	
6	M130227Y	TUBO RIGIDO IDRAULICO	HYDRAULIC PIPE	
7	M130245Y-E	INSIEME TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	HYDRAULIC FELXIBLE HOSE ASSEMBLY	
8	052908010	KIT GUARNIZIONI	SEALINGS KIT	



IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM

06A 0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	19663	ANTENNA	ANTENNA	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
2	21487	STRISCIA LED 24V	LED STRIP 24V	
3	21316	SCHEDA PRINCIPALE	MAIN ELECTRIC CONTROL BOARD	
4	052910060	PIASTRA SUPPORTO ECB	ECB SUPPORT PLATE	
5	569012	COLONNETTE SCHEDA MAIN	STAND OFF MAIN ECB	
6	052965010	CAVO CARICABATTERIE	BATTERY CHARGER CABLE	
7	052965020	ASSIEME CAVO FC1	FC1 CABLE ASSEMBLY	
7a	052910070	COPERTURA ECB	ECB COVER	
	206160	VITE TCEI M4X12	HEX SOCKET CAP SCREW	
	251113	INSERTO FILETTATO LUNGO M4	THREADED INSERT	
7b	210209	VITE STEI M5X25	HEX SOCKET SET SCREW	
	224005	DADO ESAGONALE M5	HEXAGONAL NUT	
12	052965070	CAVO FEEDBACK MOTORE	MOTOR FEEDBACK CABLE	
13	052965090	CAVO MICROSWITCH ARPIONE	MICROSWITCH HARPOON CABLE	
14	052965100	ASSIEME CAVO MOVIMENTO SINGOLO	SINGLE SELECTION CABLE ASSEMBLY	
15	052965110	ASSIEME CAVO SEGNALE ACUSTICO	BUZZER CABLE ASSEMBLY	
16	052965140	CAVO CPU - PULSANTIERA	CPU - CONTROL PUSH-BUTTONS CABLE	
17	052965150	CAVO CPU - IOT	CPU - IOT CABLE	
18	052965200	CAVO CPU - RELE' K4	CPU - K4 RELAY CABLE	
19	052965220	CAVO CPU - DISPOSITIVO DI COMANDO MOBILE	CPU - PENDANT CONTROL CABLE	

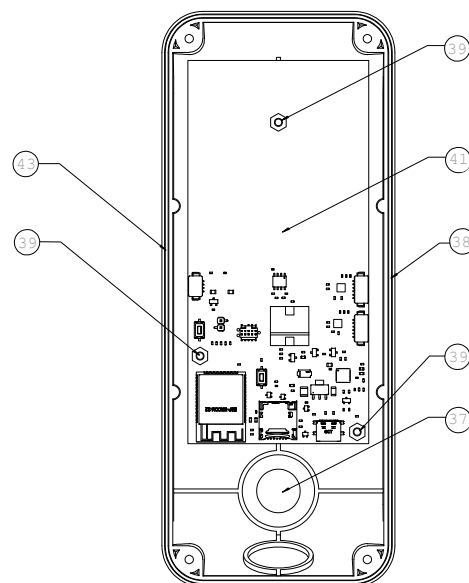
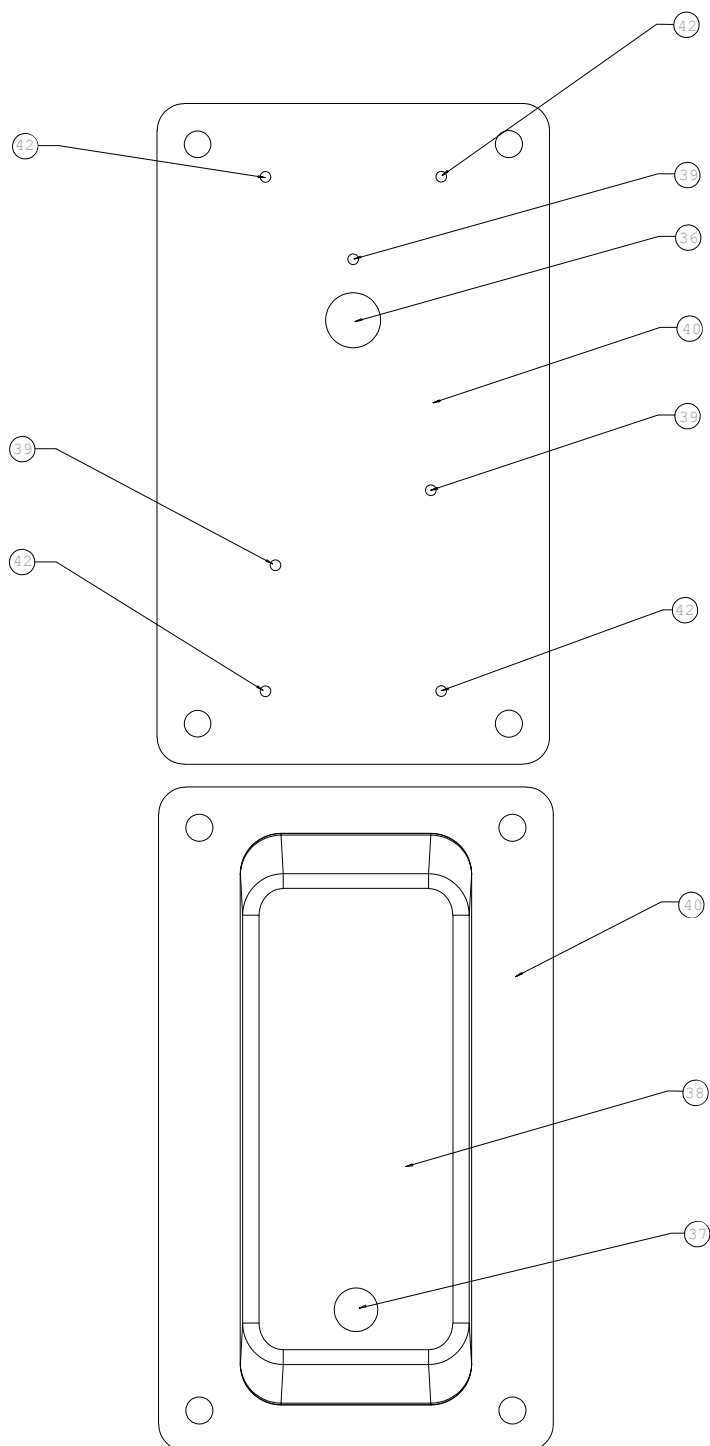


IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM

06B

0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
22	052965120	CAVO ALIMENTAZIONE CARICABATTERIE	POWER BATTERY CHARGER CABLE	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
23	21486	FUSIBILE PRINCIPALE	MAIN FUSE	
	515043	BASE PORTAFUSIBILE FTR 425A 80VDC	FUSE HOLDER BASE	
24	216228	VITE TC M4X8	HEXAGONAL SCREWS	
	236025	RONDELLA PIANA Ø 4	WASHER	
25	510244	MORSETTO 4mmg	CLAMP	
26	510249	PIASTRA TERMINALE	TERMINAL PLATE	
27	510251	MORSETTO G/V 4mmg	G/V CLAMP	
28	557018	ZOCCOLO A 2 CONTATTI	2-CONTACT SOCKET	
	557021	RELE' 2 CONTATTI 10A 24VDC	2-CONTACT RELAY 10A 24VDC	
29	052665640	KIT CARICABATTERIE	BATTERY CHARGER KIT	
30	206233	VITE TCEI M3X8	HEX SOCKET CAP SCREW	
	236032	RONDELLA PIANA Ø 3.2	WASHER	
31	052965190	SUPPORTO COMPONENTI	SUPPORT	
32	557028	ZOCCOLO A 4 CONTATTI	4-CONTACT SOCKET	
	557029	RELE' A 4 CONTATTI 7A 24VDC	4-CONTACT RELAY 7A 24VDC	
33	052910050	PIASTRA CARICABATTERIE	BATTERY CHARGER PLATE	
34	19783	FERRITE	FERRITE	
	052965010	CAVO CARICABATTERIE	BATTERY CHARGER CABLE	
35	216228	VITE TC M4X8	HEXAGONAL SCREWS	

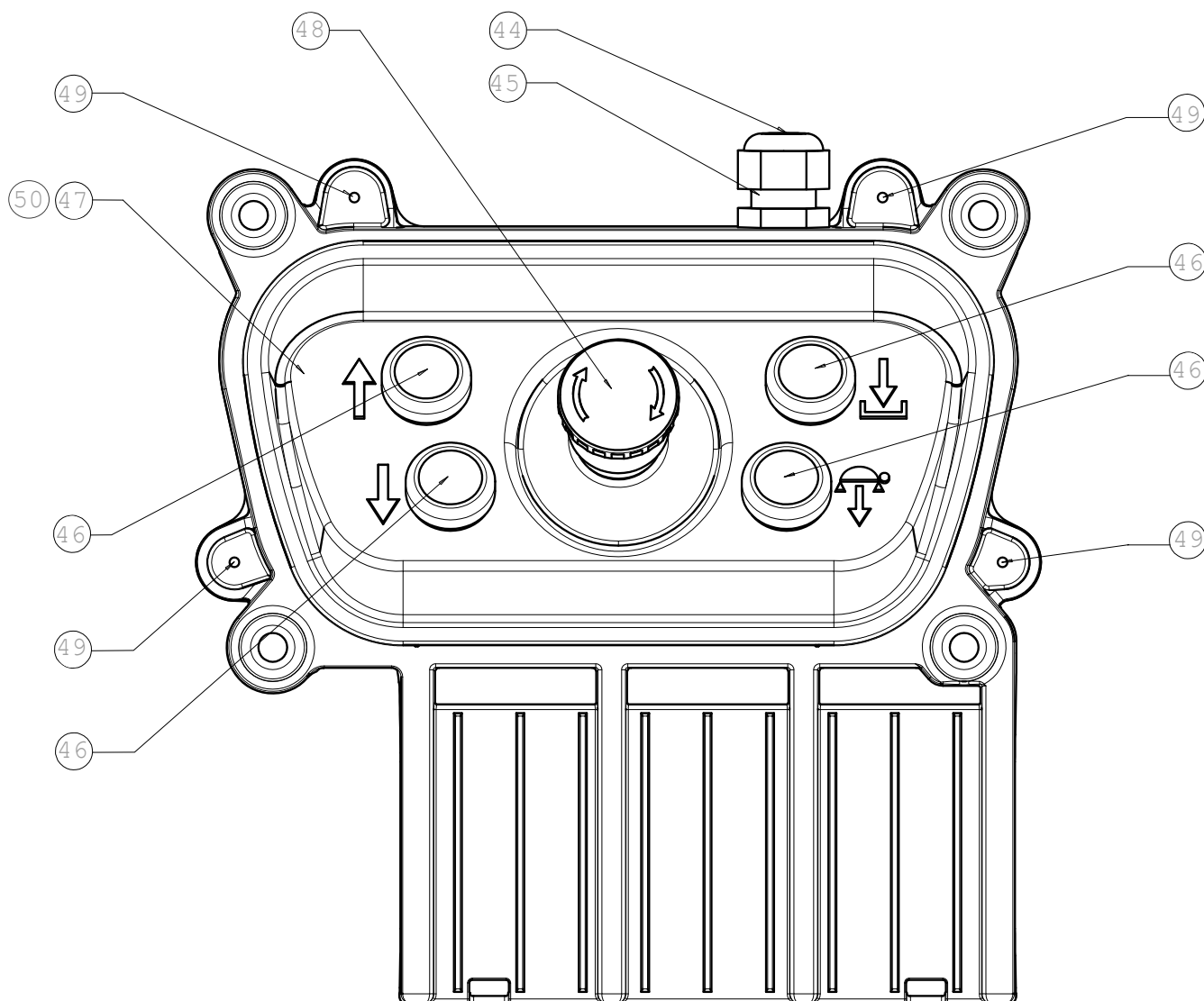


IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM

06C

0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
36	599429	PRESSACAVO M20X1.5	CABLE GLAND	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
	599432	GHIERA M20x1.5	RING	
37	052965160	ASSIEME CAVO PULSANTE NFC	NFC BUTTON CABLE ASSEMBLY	
38	21488	COPERTURA IOT	IOT COVER	
39	270233	VITE TCB AUTOFILETTANTE M3X8	PAN HEAD SELF-TAPPING SCREW	
	224030	DADO ESAGONALE M3	HEXAGONAL NUT	
	599651	COLONNETTE SCHEDA IOT M3XM3	STAND OFF IOT ECB	
40	052910010	SUPPORTO SCHEDA IOT	IOT ECB SUPPORT	
41	21317	SCHEDA IOT	IOT ELECTRIC CONTROL BOARD	
42	220005	VITE TCB M3.5X9.5	PAN HEAD SELF-TAPPING SCREW	
43	21632	CORDA O-RING Ø 1.78	O-RING CABLE	

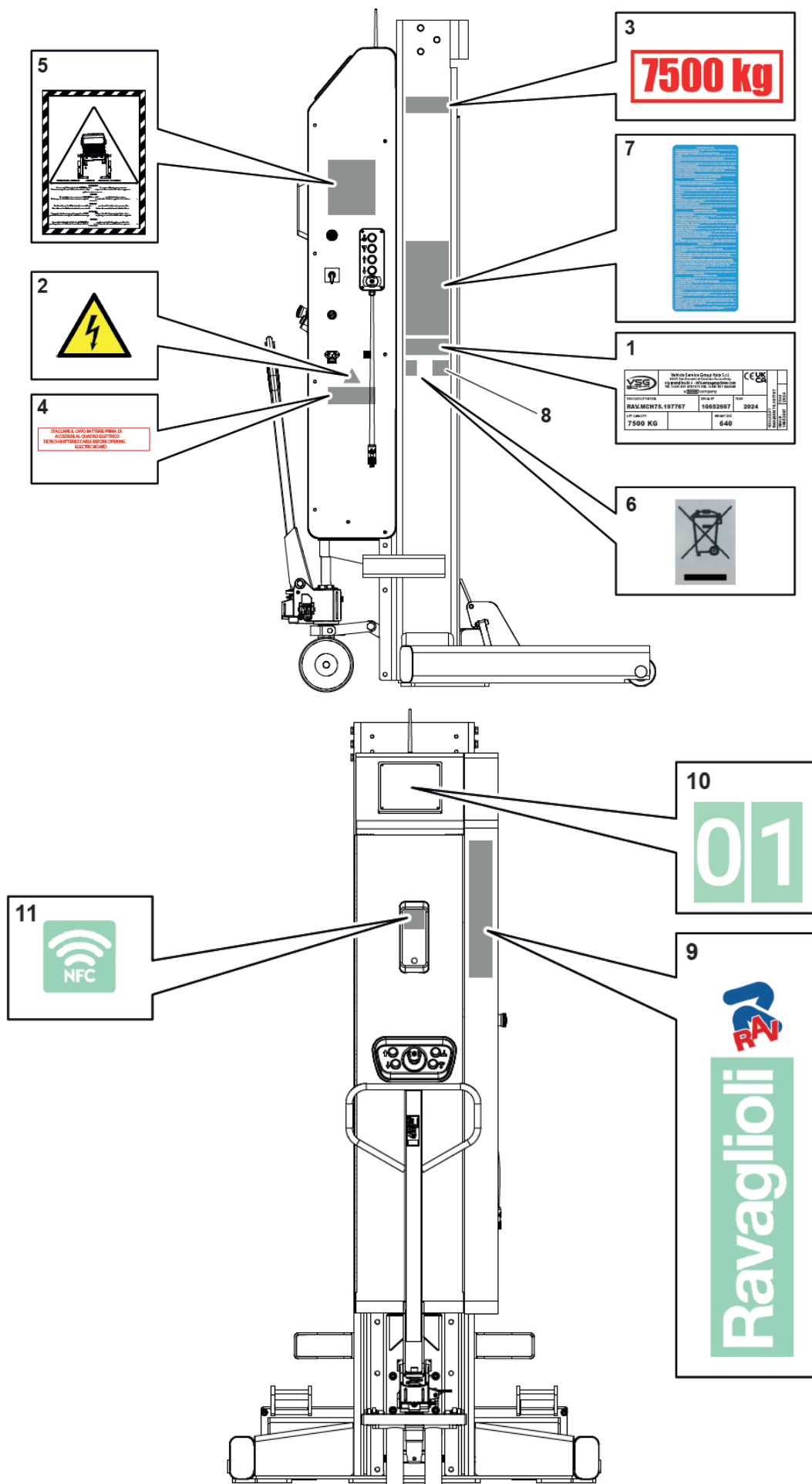


IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM

06D

0

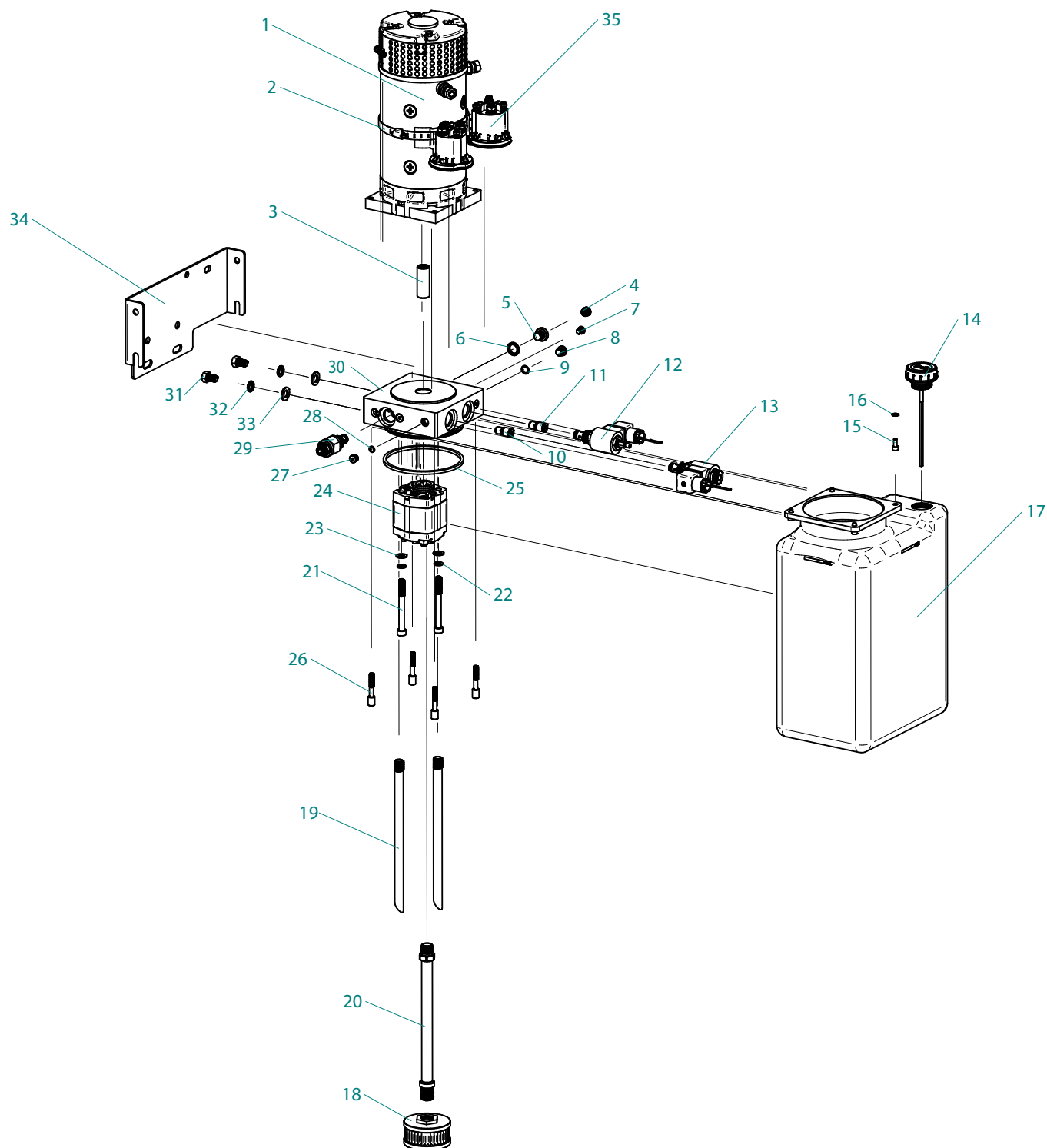
RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
44	052965140	CAVO CPU - PULSANTIERA	CPU - CONTROL PUSH-BUTTONS CABLE	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
45	599429	PRESSACAVO M20X1.5	CABLE GLAND	
	599432	GHIERA M20x1.5	RING	
46	517080AS2	ASSIEME PULSANTE NERO	BLACK BUTTON ASSEMBLY	
47	21490	PANNELLO DI CONTROLLO	CONTROL PANEL	
48	517171AS2	ASSIEME PULSANTE DI EMERGENZA	EMERGENCY BUTTON ASSEMBLY	
49	220005	VITE TCB M3.5X9.5	SELF-THREADING TCB SCREW M3.5X9.5	
50	21632	CORDA O-RING Ø 1.78	O-RING CABLE	





ADESIVI E TARGHETTE
STICKERS AND PLATES

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
1	999915710	TARGHETTA MATRICOLA	SERIAL NUMBER PLATE	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
2	99990758	TARGHETTA PERICOLO ELETTRICO	ELECTRICAL HAZARD PLATE	
3	99990670	TARGHETTA PORTATA 7500 KG	LIFTING CAPACITY KG 7500 PLATE	
4	999920820	TARGHETTA RISCHIO ELETTRICO BATTERIE	BATTERY ELECTRICAL HAZARD PLATE	
5	999919390	TARGHETTA PERICOLO DISCESA IN SINGOLO COLONNE MOBILI	MOBILE COLUMN SINGLE DESCENT HAZARD PLATE	
6	999916311	TARGHETTA SMALTIMENTO	DISPOSAL PLATE	
7	999909850	TARGHETTA ISTRUZIONI	INSTRUCTIONS PLATE	
8	999915710	TARGHETTA CODICE A BARRE	BAR CODE PLATE	
9	JA-BQ-026	ETICHETTA BRAND	BRAND LABEL	
10	JA-BQ-027	ETICHETTA NUMERO	NUMBER LABEL	
11	JA-BQ-028	ETICHETTA NFC	NFC LABEL	



CENTRALINA IDRAULICA
HYDRAULIC POWER PACK

08

0

RIF. REF	CODICE CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	APPLICAZIONE APPLICATION
0	PDL3576E	CENTRALINA IDRAULICA	HYDRAULIC POWER PACK	TUTTI I MODELLI ALL MODELS
1	DM12-2BXV-3BA1R	MOTORE CC 24 V	DC MOTOR 24 V	
2	D120/JB/T 8870	FASCETTA STRINGITUBO	HOSE CLAMPS	
3	YBZ-F2.1D4H1/1-03	GIUNTO	COUPLING	
4	ILCV2000-G14	VALVOLA DI RITEGNO	CHECK VALVE	
5	YBZ-PG1/4" A	TAPPO	PLUG	
6	14A/JB982-77	RONDELLA DI TENUTA Ø 14	BONDED WASHER	
7	POP-SAE6	TAPPO IN PLASTICA	PLASTIC PLUG	
8	YBZ1-PG04A	TAPPO	PLUG	
9	9x1.8/GB/T 3452	O-RING Ø 9	O-RING	
10	BL-I2.2	VALVOLA A CONTROLLO DISCESA Ø 2.2	FLOW CONTROL VALVE	
11	BL-I1.5	VALVOLA A CONTROLLO DISCESA Ø 1.5	FLOW CONTROL VALVE	
12	LSV-08-2NCP-J-2H	ELETTROVALVOLA SOLENOIDE N°2	SOLENOID VALVE	
13	LSV-08-2NCP-2H	ELETTROVALVOLA SOLENOIDE N°1	SOLENOID VALVE	
14	YBZ-BT-M30x2	SFIATATOIO	BREATHER	
15	M5x18/GB/T 70.1	VITE TCEI M5X18	HEX SOCKET CAP SCREW	
16	5/GB/T 95	RONDELLA PIANA Ø 5	WASHER	
17	SLYX-10L-L-R	SERBATOIO IN PLASTICA	PLASTIC TANK	
18	YBZ-E2D311/1-10	FILTRO DI ASPIRAZIONE	SUCTION FILTER	
19	YBZ-G3J4H43/1-03	TUBO DI RITORNO	RETURN TUBE	
20	YBZ-F2.11/1-03	TUBO DI ASPIRAZIONE	SUCTION TUBE	
21	M8x80/GB/T 70.1	VITE TCEI M8X80	HEX SOCKET CAP SCREW	
22	8/GB/T 859	RONDELLA ELASTICA Ø 8	SPRING WASHER	
23	8/GB/T 95	RONDELLA PIANA Ø 8	WASHER	
24	CBKA-F2.7F	POMPA AD INGRANAGGI	GEAR PUMP	
25	109x5.3/GB/T 3452.1	O-RING Ø 109	O-RING	
26	NLJLD-M6x50	VITE TCEI M6X50	HEX SOCKET CAP SCREW	
27	YBZ1-PG02A	TAPPO	PLUG	
28	6.5x1.5/EKM	O-RING Ø 6.5	O-RING	
29	LPSRV2-08-50	VALVOLA DI SICUREZZA	SYSTEM RELIEF VALVE	
30	LBZ-T202KK-1	TESTATA	ENDHEAD	
31	3/8"-16UNCx15	VITE TE M10X15	OUTER HEXAGONAL CAP SCREW	
32	10/GB/T 859	RONDELLA ELASTICA Ø 10	SPRING WASHER	
33	10/GB/T 95	RONDELLA PIANA Ø 10	WASHER	
34	YBZ5-F2.7D2B202/ XVQIT1-01	STAFFA DI MONTAGGIO	MOUNTING BRACKET	
35	684-24C1-212-17	CONTATTORE CC	DC CONTACTOR	



Ravaglioli

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a
Servizio assistenza tecnica: **RAVAGLIOLI S.p.A.** - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna Italia
Tel. (+39) 051 6781511 - Telex 510697 RAV I - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales@ravaglioli.com

- For any further information please contact your nearest dealer or speak directly to
Technical services: **RAVAGLIOLI S.p.A.** - Via 1° Maggio, 3 - 40037 Pontecchio Marconi - Bologna Italy
Phone (+39) 051 6781511 - Telex 510697 RAV I - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales@ravaglioli.com
